

# 2017

## Tiro obbligatorio e tiro per ritardatari

### 1. Sono obbligati al tiro nell'anno 2017

- I militari che hanno assolto la scuola reclute nel 2016 e i militari fino alla classe 1983.
- I militari che vengono prosciolti dall'esercito nel 2017 non sono più obbligati al tiro e più precisamente:  
  
soldati, appuntati, appuntati capi, caporali, sergenti, sergenti capi della classe 1983 nonché 1984-1987, nella misura in cui abbiano adempiuto l'obbligo di prestare servizio **entro il 30 giugno. Oltre tale termine il proscioglimento viene posticipato all'anno successivo.**
- Gli ufficiali subalterni (ten/I ten) delle Armi e dei servizi ausiliari equipaggiati con il fucile d'assalto sino alla fine dell'anno in cui compiono 34 anni. Possono scegliere tra il programma obbligatorio a 300 metri (F ass) o a 25 m (pistola). Se non assolvono il tiro obbligatorio sulla distanza di 25 metri, devono assolvere il programma obbligatorio sulla distanza di 300 metri.

### 2. Invito ad assolvere il tiro obbligatorio

I militi riceveranno, da parte delle autorità federali entro la fine di marzo, un modulo PISA con il quale vengono invitati ad effettuare il tiro. Tale formulario dovrà essere consegnato in occasione del tiro obbligatorio come indicato al punto 7 lett a) della presente disposizione.

Il fatto di non ricevere il modulo non esonera dall'obbligo del tiro.

### 3. Sono dispensati dal tiro obbligatorio fuori servizio:

- a. i militari che durante il 2017 prestano almeno 45 giorni di servizio militare con soldo;
- b. gli obbligati al tiro che hanno ottenuto un congedo per l'estero prima del 1° agosto, nonché gli obbligati al servizio che rientrano da un congedo all'estero e sono riequipaggiati con l'arma personale soltanto dopo il 31 luglio;
- c. gli obbligati al servizio ai quali l'arma personale è stata ritirata in via cautelare conformemente all'art. 7 dell'Ordinanza del 5 dicembre 2003 sull'equipaggiamento personale dei militari ed è stata riconsegnata soltanto dopo il 31 luglio;
- d. le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare reincorporate nell'esercito e riequipaggiate con l'arma personale soltanto dopo il 31 luglio;
- e. i militari dispensati da una Commissione per la visita sanitaria (CVS), se la dispensa scade dopo il 31 luglio;
- f. i militari dispensati dalle autorità militari del Cantone di domicilio a causa di privazione della libertà personale o malattia, se la dispensa scade dopo il 31 luglio;
- g. gli obbligati al tiro che, in seguito a un rifiuto del servizio, sono oggetto di un'inchiesta penale o stanno scontando una pena;
- h. gli obbligati al tiro che hanno presentato una domanda per il servizio militare non armato, fino al momento in cui la pertinente decisione è passata in giudicato;
- i. gli obbligati al tiro che hanno presentato una domanda d'ammissione al servizio civile, fino al momento in cui la pertinente decisione è passata in giudicato.

### 4. Svolgimento degli esercizi federali

- a) Il tiro obbligatorio deve essere eseguito presso una società di tiro riconosciuta **entro il 31 agosto.**
- b) Il tiro obbligatorio di regola è svolto presso la società di tiro del proprio comprensorio oppure presso un'altra società di tiro.
- c) I tiratori hanno il diritto di effettuare gli esercizi federali gratuitamente presso tutte le società di tiro riconosciute, salvo il costo della munizione per eventuali tiri di prova e per la ripetizione del tiro.
- d) Gli astretti sono tenuti a informarsi sui giorni di tiro ([www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare)).

### 5. Programma obbligatorio

Il programma obbligatorio comprende quattro esercizi per un totale di 20 colpi.

Il tiro obbligatorio è valido quando si raggiungono:

a 300 m: 42 punti, non più di tre zeri;

a 25 m: 120 punti, non più di tre zeri.

Le munizioni per le ripetizioni (al massimo 2) del programma obbligatorio sono a carico dei tiratori.

## 6. Armi

- a) Gli esercizi federali possono essere eseguiti unicamente con la propria arma d'ordinanza, come pure con gli accessori consentiti, le munizioni d'ordinanza non modificate e unicamente sui bersagli d'ordinanza.
- b) I sottufficiali, gli appuntati e i soldati obbligati al tiro svolgono il programma obbligatorio a 300 m con la propria arma personale. Possono effettuare gli esercizi con l'arma di un altro tiratore unicamente in casi eccezionali (arma in riparazione, deposito all'arsenale, perdita). Il monitore di tiro concede l'autorizzazione che deve figurare sul foglio di stand.
- c) Gli ufficiali subalterni obbligati effettuano il programma obbligatorio a 25 m con la loro arma personale.

## 7. Controllo del tiro obbligatorio

a) Al suo arrivo nello stand di tiro per l'esercizio obbligatorio, il tiratore deve consegnare:

- un documento d'identità valido;
- il libretto di servizio;
- il libretto delle prestazioni militari (libretto di tiro);
- il foglio di convocazione PISA con il codice a barre.

Ogni tiratore è personalmente responsabile dell'iscrizione del tiro nel proprio libretto di tiro o nel libretto delle prestazioni militari, quale conferma dell'obbligo assolto.

b) La società di tiro controlla l'identità del tiratore obbligato e si assicura che egli non abbia già effettuato il programma obbligatorio presso un'altra società.

Gli esercizi federali eseguiti dopo il 31 agosto 2017 non sono riconosciuti (salvo i tiri per ritardatari e quelli per tiratori "rimasti").

## 8. Tiro per ritardatari

Le persone obbligate al tiro, che non hanno assolto o che non hanno svolto in modo conforme alle prescrizioni il programma obbligatorio presso una società di tiro, devono partecipare al tiro per ritardatari.

Il tiro per ritardatari 2017 si svolgerà: **sabato 4 novembre 2017 ad Airolo - Stand di tiro Isola.**

Orari di tiro a 300 m: dalle ore 09.00 alle ore 12.00 e dalle ore 14.00 alle ore 16.30.

Orari d'iscrizione: dalle ore 08.30 alle ore 11.15 e dalle ore 13.00 alle ore 15.30.

**Il presente avviso vale quale convocazione e non sarà emesso nessun ordine di marcia personale.**

I militi che non adempiono l'obbligo del tiro fuori servizio saranno oggetto di una procedura disciplinare e verranno sanzionati secondo le vigenti disposizioni.

## 9. Tiratori rimasti

Il tiratore che non ha ottenuto il risultato minimo richiesto, nonostante le ripetizioni, è considerato come tiratore "rimasto" e sarà convocato con ordine di marcia individuale ad un corso della durata di un giorno (con soldo, indennità di compensazione e iscrizione del giorno di servizio nel LS) per tiratori rimasti.

## 10. Disposizioni particolari

I militi che saranno prosciolti alla fine del 2017 potranno ottenere l'arma in proprietà (F ass) a condizione che negli ultimi tre anni (2015, 2016 e 2017) abbiano assolto 2 tiri obbligatori e 2 tiri in campagna e sono in possesso di un permesso di acquisto di armi valido.

Gli ufficiali e i militi equipaggiati con la pistola possono ottenerla in proprietà se sono in possesso di un permesso di acquisto di armi valido.

### DIPARTIMENTO DELLE ISTITUZIONI

Il Consigliere di Stato

Il Capo della Sezione del militare  
e della protezione della popolazione

**N. Gobbi**

**ten col SMG R. Pedevilla**

# CALENDARIO TIRI OBBLIGATORI 2017 (25 m)

(Il presente calendario ha valore indicativo,  
si consiglia di verificare l'esattezza delle date presso le società)

Stand di	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto
Airolo		10S			23S
<b>Bedano</b>	<b>21ST</b>	<b>15ST</b>		<b>5ST</b>	
Bellinzona					26M (solo 50m)
<b>Faido</b>		<b>10S</b>	<b>21S</b>		<b>26S</b>
Iragna			8 S/ST		17 S/ST
<b>Lugano</b>			<b>17MR</b>		<b>5 MP / 19 MP / 26 MP</b>
Mendrisio	26S			5S	26PS
<b>Morbio Sup.</b>	<b>1PS</b>		<b>7S</b>		<b>30S</b>
Olivone	22PS			8PS	
<b>Ponte Brolla</b>	<b>22PS</b>	<b>20PS</b>	<b>17PS</b>		<b>19PS / 26PS</b>
Prato Sornico		1P (solo 50m)			
<b>Tesserete</b>	<b>26S</b>	<b>20PS</b>	<b>7S / 9PS / 10PS / 11M</b>		<b>19M / 23S / 26PS</b>

**Leggenda:**

**M** = mattino (in generale: 09:00 - 11:30)  
**P** = pomeriggio (in generale: 14:00 - 16:30)  
**S** = sera (in generale: 16:30 - 18:00)  
**ST** = sera (18:00 - 20:00)  
**MR** = orario ridotto (mattino: 10:00 - 11:30)  
**MP** = mattino e pomeriggio  
**PS** = pomeriggio e sera

Il tiro in campagna avrà luogo nei vari stand secondo il rispettivo programma nei giorni 9, 10, 11 giugno 2017.

I tiratori hanno il diritto di effettuare gli esercizi federali gratuitamente presso tutte le società di tiro riconosciute.

**Sono riservate eventuali modifiche di calendario (date e orari) da parte delle società (si veda in proposito il programma pubblicato all'albo da parte delle rispettive società di tiro).**

Si veda anche la pubblicazione all'indirizzo Internet: [www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare)

Per ulteriori informazioni rivolgersi al Servizio degli affari militari, Bellinzona (091/814 33 31)

# CALENDARIO TIRI OBBLIGATORI 2017 (300 m)

(Il presente calendario ha valore indicativo,  
si consiglia di verificare l'esattezza delle date presso le società)

Stand di	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto
Airolo		10S			23S
<b>Ambri</b>					<b>29S</b>
Ascona	1P / 22P	6P / 27P		1MP	
<b>Bellinzona</b>	<b>29P</b>	<b>18S</b>	<b>22S</b>		<b>24S / 26MP / 31S</b>
Biasca		20M / 27M	7S		19MP / 23S
<b>Bidogno</b>		<b>6MP</b>	<b>3MP</b>	<b>1M</b>	
Brissago	22PS		26PS		
<b>Castel S. Pietro</b>			<b>25M</b>		<b>20M</b>
Cavagnago		5S		7S	19S
<b>Cevio</b>		<b>24S</b>	<b>13S</b>		<b>17S</b>
Chironico		6PS			26PS
<b>Cimadara</b>		<b>14M / 21M</b>	<b>18M</b>	<b>2M</b>	
Cureglia	29PS	27PS	24PS	29PS	16PS / 29S / 31S
<b>Faido</b>		<b>10S</b>	<b>21S</b>		<b>26PS</b>
Grancia	6S	9S / 18S	22S	20S	26PS / 30S / 31S
<b>Intragna</b>		<b>20M</b>			<b>26M</b>
Iseo	6S	6PS	24PS		18PS / 26PS
<b>Loco</b>		<b>13P</b>			<b>26P / 27M</b>
Lugano	29MR	6MR / 20PS	17MR / 24MR	8MR / 15 MR	5MRPS / 19 MRPS / 26 MRPS
<b>Lumino/S. Vittore</b>		<b>20PS</b>	<b>14S</b>		<b>26P</b>
Maroggia		5S / 20P / 26S	17P / 23S		12P / 25S / 26MRP
<b>Medeglia</b>	<b>22PS</b>			<b>9M</b>	<b>22M</b>
Mendrisio	26S			5S	26PS
<b>Meride</b>	<b>22P</b>	<b>13P</b>			
Minusio		13P	17P		19P / 26P
<b>Monte Ceneri</b>		<b>17S / 24S / 31S</b>	<b>21S / 28S</b>	<b>12S / 26S</b>	<b>2S / 17S / 21S / 22S / 24S / 28S / 29S / 30S / 31S</b>
Morbio Sup.	1PS	13PS	7S		26PS / 30S
<b>Mugena</b>		<b>21M</b>		<b>16M</b>	
Olivone	22PS			8PS	
<b>Ponte Brolla</b>	<b>22PS</b>	<b>20PS / 31S</b>	<b>17PS</b>		<b>17S / 19PS / 26PS / 30S</b>
Ponto Valentino	9MR		10M		27M
<b>Prato Sornico</b>		<b>1MR</b>			<b>27MR</b>
Quartino	8PS / 28S	14M / 27PS	16S	29PS	26PS / 27M / 30S
<b>Vergeletto</b>		<b>27P</b>	<b>10P</b>		<b>19MP / 26P</b>

## Leggenda:

M = mattino (in generale: 09:00 - 11:30)  
P = pomeriggio (in generale: 14:00 - 16:00)  
S = sera (in generale: 16:00 - 18:30)  
MR = orario ridotto (mattino: 10:00 - 11:30)  
MP = mattino e pomeriggio  
PS = pomeriggio e sera

Il tiro federale in campagna avrà luogo nei vari stand secondo il rispettivo programma nei giorni 9, 10, 11 giugno 2017.

I militi prosciolti alla fine del 2017 potranno ottenere l'arma (Fass) in proprietà a condizione che negli ultimi tre anni (2015, 2016 e 2017) abbiano assolto almeno 2 tiri obbligatori e 2 tiri in campagna e siano in possesso di un permesso di acquisto di armi valido.

Sono riservate eventuali modifiche di calendario (date e orari) da parte delle società (si veda in proposito il programma pubblicato all'albo comunale da parte delle rispettive società di tiro).

Si veda anche la pubblicazione all'indirizzo Internet: [www.ti.ch/militare](http://www.ti.ch/militare).

Per ulteriori informazioni rivolgersi al Servizio degli affari militari, Bellinzona (091/814 33 31)